



भारत का राजपत्र

The Gazette of India

असाधारण

EXTRAORDINARY

भाग II—खण्ड 3—उप-खण्ड (ii)

PART II—Section 3—Sub-section (ii)

प्राधिकार से प्रकाशित

PUBLISHED BY AUTHORITY

सं. 2677]

नई दिल्ली, मंगलवार, दिसम्बर 30, 2014/पौष 9, 1936

No. 2677]

NEW DELHI, TUESDAY, DECEMBER 30, 2014/PAUSAH 9, 1936

पोत परिवहन मंत्रालय

अधिसूचना

नई दिल्ली, 26 दिसम्बर, 2014

का. आ. 3316(अ).—केंद्रीय सरकार, वाणिज्य पोत परिवहन अधिनियम, 1958 (1958 का 44) की धारा 7 की उपधारा 2 के साथ पठित 9 धारा की उपधारा (1क) द्वारा प्रदत्त शक्तियों का प्रयोग करते हुए और भारत सरकार के पोत परिवहन मंत्रालय की अधिसूचना संख्यांक का. आ. 2044 (अ) तारीख 6 सितंबर, 2011 को उन बातों के सिवाय अधिकांत करते हुए जिन्हें ऐसे अधिक्रमण से पहले किया गया है या करने का लोप किया गया है, निम्नलिखित व्यक्तियों या व्यक्तियों को सर्वेक्षकों के रूप में निकायों को (i) अंतर्राष्ट्रीय समुद्र में जीवन सुरक्षा, अभिसमय 1974 (यथासंशोधित) (सोलास-74), (ii) अंतर्राष्ट्रीय पोतों प्रदूषण निवारण अभिसमय, 1973/78 (यथासंशोधित) (भारपोल 73/78), (iii) अंतर्राष्ट्रीय-भार लाइन-अभिसमय, 1966 (आई सी एल एल-66) और आई सी एस-66 से संबंधित 1988 का प्रोटोकाल, (iv) अंतर्राष्ट्रीय पोत भार माप अभिसमय, 1969 (v) उक्त अधिनियम के अधीन सूचनाओं सहित बनाए गए नियम और किए गए आदेश जो पोत महानिदेशक तथा उक्त व्यक्तियों या व्यक्तियों के निकायों के बीच किए जाने वाले संबंधित करारों में विनिर्दिष्ट किए जाएं के अधीन स्थोरा पोतों के लिए सर्वेक्षण करने और प्रमाणपत्र तथा दस्तावेज जारी या पृष्ठांकित करने के लिए प्राधिकृत करती है, अर्थात्:

- इंडियन रजिस्टर ऑफ शिपिंग,
52 ए, आदि शंकराचार्य मार्ग,
पवई झील के सामने,
पवई, मुंबई-400072
- एललॉयड रजिस्टर,
71, फेंचर्च स्ट्रीट, लंदन ईसी 3 एम 4 बी एस,
यूनाइटेड किंगडम
- ब्यूरो वेरिट्स, 17 बिस, प्लेस डेस रिफ्लेक्टस
ला डिफेंस 2, 92400 कोर्बीवोई,
93077 पेरिस-ला-डिफेंस सीडे,
पेरिस-फ्रांस
- अमेरिकन ब्यूरो ऑफ शिपिंग,
एबीएस प्लाजा, 16855, नार्थ चेस ड्राइव,

ह्यूस्टन टीएक्स 77060,
संयुक्त राज्य अमेरिका

5. निप्पन कैजी क्यो काई,
4-7 कीआई-चो चियोडो-कू
तोक्यो 102-8567, जापान
6. कोरियन रजिस्टर ऑफ शिपिंग,
90 गाजेओडब्ल्युकरो, 23-7 जग-डोंग,
यूसेअंग-गु, डाईजियोन, कोरिया गणराज्य
7. आरआईएनए सोसीटा पर जियोनी,
वाया कोर्सिका, 12-16128,
जेनोवा, इटली
8. रशियन मेरी टाइम रजिस्टर शिपिंग,
8, डी वोर्सा ओवाया नाब्रेज्जनाया, 191186,
सेंट पीटर्सबर्ग, रूस
9. डीएनवी जीएल एएस,
वेरिट्स्वीन 1,
1322 होविक,
नार्वे.

[एफ.सं. एसआर-19012/1/2014-एमजी]

एन. मुरगानन्दम, संयुक्त सचिव

MINISTRY OF SHIPPING

NOTIFICATION

New Delhi, the 26th December, 2014

S.O. 3316(E).—In exercise of the powers conferred by sub-section (1A) of Section 9 read with sub-section (2) of section 7 of the Merchant Shipping Act, 1958 (44 of 1958) and in supersession of the notification of the Government of India in the Ministry of Shipping number S.O. 2044 (E), dated the 6th September, 2011, except as respects things done or omitted to be done before such supersession, the Central Government hereby authorises the following persons or bodies of persons to be the surveyors, to carry out surveys and to issue or endorse the certificates and documents, for cargo ships, under (i) the International Convention for the Safety of Life at Sea, 1974 (as amended) (SOLAS-74); (ii) the International Convention for the prevention of Pollution from Ships, 1973/78 (as amended) (MARPOL-73/78); (iii) the International Convention on Load Lines, 1966 (ICLL-66) and the Protocol of 1988 relating to ICLL-66 (as amended); (iv) the International Convention for Tonnage Measurement of Ships, 1969; and (v) the rules and orders made, including notices given, under the said Act, as may be specified in the respective agreements to be entered into between the Director-General of Shipping and the said persons or bodies of persons, namely:-

1. Indian Register of Shipping,
52-A, Adi Shankaracharya Marg,
Opposite Powai Lake, Powai, Mumbai-400072;
2. Lloyds Register,
71, Fenchurch Street,
London EC3M4BS, United Kingdom;
3. Bureau Veritas,
17 bis, Place des Reflets,
La defense 2, 92400 Courbevoie,
93077 Paris-La-Defense Cedex, Paris, France;
4. American Bureau of Shipping,
ABS Plaza, 16855 North Chase Drive,
Houston TX 77060, United States of America;

5. Nippon Kaiji Kyokai,
4-7 Kioi-cho Chiyodo-ku,
Tokyo 102-8567, Japan;
6. Korean Register of Shipping,
90 Gajeongbukro,
23-7 Jang-dong, Yuseong-gu, Daejeon, Republic of Korea;
7. RINA Societa per zioni,
Via Corsica, 12-16128, Genova, Italy;
8. Russian Maritime Register of Shipping,
8, Dvortsavaya Naberezhnaya, 191186,
St. Petersburg, Russia;
9. DNV GL AS,
Veritasveien 1, 1322 Høvik,
Norway.

[F. No. SR-19012/1/2014-MG]

N. MURUGANANDAM, Jt. Secy.